

## Communication personnelle

# Changement au sein de l'équipe éditoriale du FMS

Nous sommes ravis de vous présenter la Dresse Ana M. Cettuzzi-Grozaj, la nouvelle Managing Editor du *Forum Médical Suisse FMS*. Ana Cettuzzi a fait ses études et soutenu sa thèse à l'Université de Zurich. Après une activité clinique, elle a troqué son stéthoscope contre un clavier. Elle a alors exercé le métier de traductrice spécialisée, puis a occupé un poste de rédactrice au sein d'une maison d'édition médicale durant plusieurs années. A l'issue d'une pause familiale, Ana Cettuzzi a réintégré la vie professionnelle en tant que rédactrice médicale en ligne, avant de rejoindre les Editions médicales suisses EMH.

En tant que Managing Editor, Ana Cettuzzi est responsable de la planification éditoriale et de la relecture de la revue, ainsi que de la poursuite du développement du FMS et de la mise en œuvre des projets et concepts correspondants, qui sont élaborés conjointement par la maison d'édition et la rédaction.



Ana M. Cettuzzi-Grozaj



Susanne Redle

Comme c'était le cas jusqu'à présent, les trois autres collaboratrices de l'équipe éditoriale se répartissent les tâches suivantes: la Dresse Susanne Redle est responsable de la coordination de la planification des articles



Ruth Schindler



Gisela Wagner

du *Forum Médical Suisse* et du processus de révision dans notre plateforme en ligne «Editorial Manager»; le bureau éditorial est géré par Gisela Wagner et Ruth Schindler.

Nous souhaitons la bienvenue à Ana Cettuzzi au sein de l'équipe du FMS et nous réjouissons de notre collaboration avec elle.

*Prof. Nicolas Rodondi, rédacteur en chef du FMS*  
*Dr Natalie Marty, directrice de publication EMH*

Fidèle au titre de mon éditorial d'arrivée il y a 2 ans, qui était intitulé «Rien n'est plus constant que le changement», j'ai quitté au 1<sup>er</sup> mai mon poste de Managing Editor du *Forum Médical Suisse* pour rejoindre la revue *Primary and Hospital Care*. Je remercie les membres de la rédaction du FMS pour les 2 formidables années passées en leur compagnie et je souhaite à la Dresse Cettuzzi, qui me succède, beaucoup de succès et de plaisir dans sa nouvelle fonction.

*Dr Nadja Pecinska, Managing Editor EMH*

## EMH à l'assemblée de printemps de la SSMIG

### Rendez-nous visite et acquérez un cartoon aux enchères!

Du 25 au 27 mai se tiendra à Bâle la 1<sup>re</sup> assemblée de printemps de la SSMIG. L'équipe éditoriale des Editions médicales suisses EMH ainsi que la rédaction du *Forum Médical Suisse* seront naturellement de la partie!

Cela fait longtemps que vous souhaitez écrire un article pour le *Forum Médical Suisse*, mais vous ne savez pas exactement comment, sur quel sujet et de quel longueur doit être le manuscrit? Vous avez une autre question, suggestion ou idée? Ou vous voulez tout simplement savoir quels visages se cachent derrière les innombrables caractères d'imprimerie, chiffres et mots que vous retrouvez chaque semaine dans votre boîte aux lettres? Dans ce cas, l'assemblée annuelle de la SSMIG est l'occasion idéale. Vous souhaitez poser des questions très spécifiques ou faire des suggestions à nos rédacteurs? Eh bien, venez-nous rendre visite, nous serons ravis de vous accueillir sur notre stand!

Vous avez encore un mur blanc dans votre cabinet? Votre salle d'attente mériterait d'être égayée par quelques couleurs? Sur notre stand, nous vendrons aux enchères des cartoons originaux des artistes Miroslav Barták et Max Spring, qui sont publiés dans la revue *Primary and Hospital Care*. Venez sur notre stand et participez aux enchères! Les recettes seront intégralement reversées à nos collègues de *Médecins Sans Frontières* qui, tout particulièrement depuis quelques mois, œuvrent inlassablement aux frontières terrestres et maritimes de l'Europe pour les personnes réfugiées. La vente aux enchères se tiendra sur le stand EMH (stand 19) dans le hall 4.1.